



Bērnu slimnīcas fonds (BSF) sniegs atbalstu arī Ukrainas bērniem, kas ieradušies Latvijā bēgļu gaitās

1. Mēs palīdzēsim koordinēt veselības aprūpi bērniem:

- Nodrošināsim informāciju par veselības aprūpes pakalpojumiem Rīgā, reģionos;
- Organizēsim transportu un atbalstīsim ceļa izdevumus, lai var nokļūt līdz veselības aprūpes iestādei;
- Finansiāli atbalstīsim valsts neapmaksātu pakalpojumu nodrošināšanu.

2. Vecāku mājā (www.vecakumaja.lv) Ukrainas pilsoņi varēs uzturēties bez maksas un saņemt profesionālu emocionālu un garīgu atbalstu.

3. Bērnu un pusaudžu resursu centrs (www.pusaudzucentrs.lv) bērniem un viņu ģimenēm nodrošina bezmaksas psiholoģisko palīdzību attālināti un klātienē septiņās filiālēs dažādās Latvijas pilsētās.

“Redzam, ka vismaz 50% cilvēku, kuri šobrīd dodas bēgļu gaitās, ir bērni. Šobrīd vēl ir grūti saprast, kādas būs vajadzības, bet mēs atbalstīsim gan bērnus, gan viņu ģimenes kā vien varēsim! Jau no vakardienas ir pieejams psiholoģisks atbalsts angļu un krievu valodās Bērnu un pusaudžu resursu centrā. Šobrīd meklējam iespējas nodrošināt tulku ukraiņu valodā, kā arī, iespējams, papildināsim savas speciālistu rindas ar kolēģiem no Ukrainas, pieņemot viņus darbā. Bērnu slimnīcas fondā mums ir uzkrāta liela pieredze par dažādiem Latvijā pieejamiem valsts apmaksātiem un neapmaksātiem pakalpojumiem, tāpēc esam gatavi palīdzēt ar informāciju un pakalpojumu koordinēšanu, kā arī sniegt finansiālu atbalstu, ja būs nepieciešami valsts neapmaksāti medikamenti vai kāda cita palīdzība.” – vēsta Bērnu slimnīcas fonda un Bērnu un pusaudžu resursu centra valdes priekšsēdētāja Liene Dambiņa.

Informācija par Bērnu slimnīcas fonda un Bērnu un pusaudžu resursu centra palīdzības iespējām ir nosūtīta visām organizācijām, kuras sniedz atbalstu Ukrainas bēgļiem, kā arī visām Latvijas pašvaldībām. Lai saņemtu informāciju par pieejamo atbalstu, lūdzam sazināties ar:

- **Informācija latviešu valodā:** Anna Vilciņa, tel: +37122068358, e-pasts: anna@bsf.lv
- **Informācija krievu valodā:** Oksana Matvijenko, tel: +37129932445, e-pasts: oksana@bsf.lv
- **Bērnu un pusaudžu resursu centrs:** +37125737363, e-pasts: info@pusaudzucentrs.lv
- **Ārpusģimenes aprūpei, kuri ir uzņēmuši Ukrainas kara bāreņus:** Karīna Pētersone, tel. +37122335099, e-pasts karina@bsf.lv

lesnieguma veidlapa, lai pieteiktos atbalstam Ukrainas pilsoņu bērniem: [ŠEIT](#)



Фонд дитячої лікарні (BSF) також надасть підтримку українським дітям, які прибули до Латвії як біженці

1. Ми допоможемо координувати охорону здоров'я дітей:
 - Надю.ати інформацію про медичні послуги в Ризі, регіонах.
 - Ми організуємо транспорт і забезпечимо оплату за проїзд, щоб ви могли дістатися до закладу охорони здоров'я.
 - Фінансова підтримка послуг, на які не розповсюджується державне фінансування.
2. Громадяни України зможуть безкоштовно перебувати в будинку батьків (www.vecakumaja.lv) та отримувати професійну емоційну та психологічну підтримку.
3. Ресурсний центр для дітей та підлітків (www.pusaudzucentrs.lv) надає безкоштовну психологічну допомогу дітям та їхнім родинам дистанційно та особисто у семи відділеннях у різних містах Латвії.

“Ми бачимо, що щонайменше 50% людей, які зараз тікають, – це діти. Поки що важко зрозуміти, які будуть потреби, але ми будемо підтримувати дітей та їхні сім'ї, наскільки зможемо! Від учора в Ресурсному центрі для дітей та підлітків діє психологічна підтримка англійською та російською мовами. Зараз ми шукаємо можливості надати перекладача українською мовою, а також, можливо, розширити ряди наших спеціалістів з колегами з України, найнявши їх. У фонді дитячої лікарні ми накопичили великий досвід у різноманітних державних і безоплатних послугах, які доступні в Латвії, тому ми готові допомогти з координацією інформації та послуг, а також надати фінансову підтримку, якщо неоплачені державні ліки або потрібна інша допомога.” **Розповідає Лієне Дамбіня, голова правління Фонду дитячої лікарні та Центру дитячо-підліткових ресурсів.**

Інформацію про можливості допомоги від Фонду дитячої лікарні та Центру дитячих та підліткових ресурсів надіслано всім організаціям, які надають підтримку біженцям в Україні, а також усім латвійським муніципалітетам. Щоб отримати інформацію про доступну підтримку, зв'яжіться з:

- **Інформація латиською:** Анна Вілсіņa, телефон: +37122068358, e-mail: anna@bsf.lv

- **Інформація російською мовою:** Оксана Матвієнко, телефон: +37129932445, e-mail: oksana@bsf.lv

- **Ресурсний центр для дітей та підлітків:** +37125737363, e-mail: info@pusaudzucentrs.lv

- **Для позасімейного піклування про українських дітей-сиріт війни:** Каріна Петерсоне, тел. +37122335099, електронна пошта karina@bsf.lv

Форма заяви на отримання допомоги на дітей громадян України: [ТУТ](#)



Фонд Детской больницы окажет поддержку детям, прибывшим из Украины в качестве беженцев

1. Мы поможем координировать вопросы здравоохранения детей:
 - Обеспечим информацию об услугах здравоохранения в Риге и других регионах Латвии;
 - Организуем транспорт и компенсируем транспортные расходы, чтобы добраться до медицинского учреждения;
 - Окажем финансовую поддержку медицинских услуг, которые не входят в список компенсируемых государством;
2. В Родительском доме (www.vecakumaja.lv) граждане Украины смогут находиться бесплатно и получить профессиональную психологическую и духовную поддержку;
3. Детский и подростковый ресурсный центр (www.pusaudzucentrs.lv) обеспечит бесплатную психологическую помощь детям и их семьям очно и удалённо в семи филиалах Латвии.

“Мы видим, что как минимум 50% людей, которые сейчас вынуждены бежать из страны, являются дети. На данный момент ещё сложно понять, какие будут потребности, но мы поддержим как детей, так и их семьи, насколько сможем! Уже со вчерашнего дня доступна психологическая поддержка на английском и русском языках в Детском и подростковом ресурсном центре. Сейчас мы ищем возможности обеспечить переводчика на украинский язык, а также, возможно, пополним ряды своих специалистов коллегами из Украины, предоставив им работу. В Фонде Детской больницы у нас накоплен большой опыт в предоставлении различных доступных в Латвии оплачиваемых и неоплачиваемых услуг, поэтому мы готовы помочь с обеспечением информации и координированием услуг, а также с оказанием финансовой поддержки, если будут необходимы медикаменты, не компенсируемые государством, или любая другая помощь.” – сообщает Лиене Дамбиня, председатель правления Фонда Детской больницы и Детского и подросткового ресурсного центра.

Информация Фонда Детской больницы и Детского и подросткового ресурсного центра о возможности помочь направлена всем организациям, которые оказывают поддержку украинским беженцам, а также всем самоуправлениям Латвии. Чтобы получить информацию о возможной поддержке, просьба связаться:

- **Для информации на латышском языке:** Анна Вилциня, тел: +37122068358, e-майл: anna@bsf.lv
- **Для информации на русском языке:** Оксана Матвиенко, тел: +37129932445, e-майл: oksana@bsf.lv
- **Детский и подростковый ресурсный центр:** тел. +37125737363, e-майл: info@pusaudzucentrs.lv
- **Для семей, взявших на попечение детей-сирот из Украины:** Карина Петерсоне, тел. +37122335099, e-майл: karina@bsf.lv

Форма заявления, чтобы подать заявку на поддержку детей граждан Украины: [ЗДЕСЬ](#)



Children's Hospital Foundation cares for the well-being of children and will support the Ukrainian children arriving in Latvia as refugees

- 1) We will help to coordinate children's healthcare by:
 - a. Providing information about healthcare services in both Riga and different regions in Latvia;
 - b. Organizing transportation to healthcare facilities and covering the travel expenses;
 - c. Providing financial support for those healthcare services that are not funded by the government.
- 2) The Parent's House (Vecāku māja, www.vecakumaja.lv) will provide free accommodation as well as professional emotional and psychological support for the refugee families.
- 3) The Resource Center for Children and Adolescents (Bērnu un pusaudžu resursu centrs, www.pusaudzucentrs.lv) provides free psychological support both online and in-person in 7 cities across Latvia.

"It is evident that at least 50% of the refugees fleeing war in Ukraine are children. For now it is unclear what the needs of these children will be, but we will do our best to support both them and their families! Since yesterday it is already possible to receive free psychological support in both English and Russian languages at the Resource Center for Children and Adolescents. At the moment we are looking for a Ukrainian interpreter and hopefully we will be able to hire Ukrainian-speaking specialists to join our team as well! The Children's Hospital Foundation is very experienced in coordinating both state-funded and non-funded healthcare services for children, therefore we are ready to help provide information and coordinate services, as well as provide financial support if there is a need for medicine or medical services that are not funded by the state!" – Liene Dambina, the Head of the Board at Children's Hospital Foundation and the Resource Center for Children and Adolescents.

Information about the support provided by the Children's Hospital Foundation and the Resource Center for Children and Adolescents has been to all the relevant organizations that are working with Ukrainian refugees as well as municipal authorities. To receive information about the available support, please contact:

- **Information in Latvian:** Anna Vilciņa, tel: +37122068358, e-pasts: anna@bsf.lv
- **Information in Russian:** Oksana Matvijenko, tel: +37129932445, e-pasts: oksana@bsf.lv
- **Resource Center for Children and Adolescents:** +37125737363, e-pasts: info@pusaudzucentrs.lv
- **For foster carers/orphanages accommodating Ukrainian orphans:** Karīna Pētersone, tel. +37122335099, e-pasts karina@bsf.lv

Application form to receive support for Ukrainian refugees: [HERE](#)